

CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH



BIỂU CƯỚC ĐỔI NGOẠI

(Áp dụng kể từ ngày 01/01/2015)

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh
Điện thoại: 033 3 625 889; 3 825 627
Fax: 033 3 826 118; 3 640 644
Email: quangninhport@vnn.vn ; khtv@quangninhport.com.vn
Website: quangninhport.com.vn

BIỂU PHÍ VÀ GIÁ DỊCH VỤ ĐỐI NGOẠI CẢNG QUẢNG NINH

(Ban hành kèm theo Quyết định số: 688/QĐ-CQN ngày 23/12/2014)

PHẦN I QUY ĐỊNH CHUNG

I - ĐỐI TƯỢNG ÁP DỤNG

Biểu phí và giá dịch vụ (Biểu cước) đối ngoại của Công ty Cổ phần Cảng Quảng Ninh được áp dụng kể từ ngày 01/01/2015 cho các đối tượng sau:

- Phương tiện thuỷ hoạt động vận tải hàng hoá (kể cả hàng container), từ Cảng Quảng Ninh đi nước ngoài và từ nước ngoài đến Cảng Quảng Ninh, vận tải quá cảnh Việt Nam, vận tải trung chuyển quốc tế và vận tải vào khu chế xuất, đặc khu kinh tế (gọi chung là vận tải quốc tế) thực tế vào, rời, đi qua hoặc neo đậu tại khu vực hàng hải hoặc vùng nước thuộc Công ty cổ phần Cảng Quảng Ninh quản lý.
- Hàng hoá (kể cả hàng container) xuất khẩu, nhập khẩu, quá cảnh, trung chuyển, ra hoặc vào khu chế xuất do người vận chuyển (hoặc người được người vận chuyển ủy thác) thanh toán phí, giá dịch vụ cảng biển.
- Hành khách (kể cả thuyền viên, sỹ quan của tàu khách) từ nước ngoài đến Cảng Quảng Ninh hoặc ngược lại.

II - GIẢI THÍCH TỪ NGỮ

Một số thuật ngữ tại Biểu cước này được hiểu như sau:

- Hàng hoá (kể cả container) xuất khẩu:** Là hàng hoá có nơi gửi hàng (gốc) ở Việt Nam và có nơi nhận hàng (đích) ở nước ngoài.
- Hàng hoá (kể cả container) nhập khẩu:** Là hàng hoá có nơi gửi hàng (gốc) ở nước ngoài và nơi nhận hàng (đích) ở Việt Nam.
- Hàng hoá (kể cả container) quá cảnh:** Là hàng hoá có nơi gửi hàng (gốc) và nơi nhận hàng (đích) ở ngoài lãnh thổ Việt Nam đi thẳng hoặc được bốc dỡ qua cảng biển Việt Nam hoặc nhập kho, bãi để đi tiếp.
- Hàng hoá (kể cả container) trung chuyển:** Là hàng hoá được dỡ từ tàu thuỷ đưa vào khu vực cảng trung chuyển trong một thời gian nhất định, sau đó được bốc lên tàu thuỷ khác để vận chuyển đến một cảng khác.
- Kho, bãi:** là kho, bãi thuộc vùng đất do Công ty cổ phần Cảng Quảng Ninh quản lý.
- Phương tiện thuỷ:** Bao gồm tàu biển, tàu sông và các loại tàu, thuyền, phương tiện khác (không phân biệt có động cơ hoặc không có động cơ) hoạt động trên biển và các vùng nước liên quan đến biển Việt Nam.
- Tàu lai hỗ trợ:** là tàu được thiết kế đăng kiểm và đăng ký hoạt động làm dịch vụ lai dắt, hỗ trợ tàu ra vào cảng.
- Vận tải quốc tế:** là vận tải hàng hóa, container, hành khách từ Việt Nam đi nước ngoài và từ nước ngoài đến Việt Nam, vận tải quá cảnh, vận tải trung chuyển quốc tế và vận tải vào hoặc ra khu chế xuất.
- Hàng hóa nguy hiểm, độc hại:** là hàng hóa có tính chất độc hại, nguy hiểm cho người, phương tiện, thiết bị tại cảng và môi trường theo quy định của pháp luật Việt Nam và công ước quốc tế có liên quan mà Việt Nam đã ký kết hoặc gia nhập.
- Người vận chuyển:** Là người dùng phương tiện như tàu thuỷ, sà lan, ô tô... thuộc sở hữu của mình hoặc thuộc sở hữu của người khác để thực hiện vận chuyển hàng hoá.
- Người uỷ thác:** Là tổ chức, cá nhân được người vận chuyển uỷ quyền để thực hiện việc bốc dỡ, giao nhận và bảo quản hàng hoá tại cảng biển.
- Chuyến tàu:** Tàu thuỷ/ sà lan vào cảng sau đó rời cảng được tính là 01 chuyến.

8. **Đơn vị tiền tệ tính cước:** Đồng Đô la Mỹ (USD). Việc thanh toán giá dịch vụ cảng biển thực hiện theo các quy định hiện hành về quản lý ngoại tệ của Nhà nước Việt Nam. Trường hợp phải chuyển đổi từ Đôla Mỹ ra Việt Nam đồng thì quy đổi theo tỉ giá giao dịch bình quân trên thị trường ngoại tệ liên ngân hàng do Ngân hàng Nhà nước Việt Nam công bố vào thời điểm thanh toán.
9. **Đơn giá áp dụng tại biểu cước này không bao gồm thuế Giá trị gia tăng (VAT) ngoài các mục IV, V thuộc phần II.**
10. **Đơn giá cước phí dịch vụ quy định tại biểu cước này sẽ được điều chỉnh khi có biến động về giá nhiên liệu, điện năng, mức lương tối thiểu do Nhà nước quy định.**

PHẦN II GIÁ CƯỚC PHÍ DỊCH VỤ CHO PHƯƠNG TIỆN

I - GIÁ HỖ TRỢ TÀU BIỂN

1. Phương tiện ra vào Cảng hay di chuyển trong Cảng dùng tàu lai để hỗ trợ, lai dắt để rời/cập cầu:
 - Tàu lai Hòn Gai công suất 1.200 HP đơn giá: 440 Usd/giờ.
 - Tàu lai Hạ Long 08 công suất 3.200 HP đơn giá: 800 Usd/giờ.
2. Các trường hợp hỗ trợ di chuyển đến các địa điểm khác theo yêu cầu đơn giá được thỏa thuận giữa cảng với chủ tàu/người được ủy thác.
3. Đơn giá hỗ trợ tàu lai ngoài khu vực Cảng Quảng Ninh quản lý theo yêu cầu của chủ tàu/người được ủy thác theo yêu cầu được tính trên cơ sở thỏa thuận giữa cảng và chủ tàu hoặc người được ủy quyền.
4. Thời gian hỗ trợ được tính từ lúc tàu hỗ trợ rời vị trí xuất phát đến khi trở về vị trí ban đầu hay chuyển sang hoạt động khác.
5. Thời gian tối thiểu tính cước hỗ trợ là 01 giờ.
6. Trong các trường hợp sau cước hỗ trợ được tính tăng thêm:
 - a. Hỗ trợ trong các điều kiện sóng gió cấp 5, 6, 7 tăng thêm 30% (gấp 1,3 lần) đơn giá quy định tại mục I.1.
 - b. Hỗ trợ trong điều kiện sóng gió trên cấp 7 tăng thêm 100% (gấp 2 lần) đơn giá quy định tại mục I.1.
 - c. Hỗ trợ trong trường hợp tàu bị mắc cạn, tàu có sự cố kỹ thuật mức cước do chủ tàu và Cảng thỏa thuận.
 - d. Hỗ trợ trong trường hợp yêu cầu đột xuất tăng thêm 20% (1,2 lần) đơn giá.
 - e. Trường hợp tàu hỗ trợ đã tới vị trí đón tàu biển theo đúng giờ được yêu cầu nhưng tàu biển chưa tới, gây chờ đợi cho tàu hỗ trợ thì chủ tàu biển phải trả bằng 50% mức cước hỗ trợ tàu biển quy định tại mục I.1 cho số giờ thực tế phải chờ đợi.
 - f. Trường hợp tàu hỗ trợ đã rời vị trí xuất phát hoặc đã đến vị trí hỗ trợ tàu biển đúng giờ nhưng vì lý do về phía tàu biển không tới hoặc không chạy làm tàu hỗ trợ phải về vị trí xuất phát hoặc chuyển sang hoạt động khác thì chủ tàu biển phải trả bằng 60% mức cước hỗ trợ tàu biển quy định tại mục I.1 cho số giờ thực tế điều động tàu hỗ trợ.
 - g. Trường hợp thay đổi giờ hoặc huỷ bỏ xin tàu lai hỗ trợ, chủ tàu biển phải báo cho Cảng biết trước 2 giờ. Quá quy định trên chủ tàu biển phải trả tiền chờ đợi, thời gian tối thiểu tính bằng 1 giờ với đơn giá quy định tại mục I.1.
7. Trường hợp tàu biển có chân vịt đẩy ngang (chân vịt mũi/lái) hoạt động tốt:

